

INFORMATOR GOŁDAPSKI

nr 3

Gazeta Bezpłatna

marzec 2017

DUŻE ZMIANY
SZYKUJĄ SIĘ
W DOMU
KULTURY **STR. 5**



400 TYSIĘCY
ZŁOTYCH
NA NGO-SY **STR. 8**



INFORMACJE
Z WYDZIAŁÓW
URZĘDU MIASTA **STR. 7**

700 TYS. ZŁ ZAINWESTOWANE W DROGI GMINNE **STR. 4**



Jakie zmiany czekają nas i nasze dzieci?

W artykule znajdą Państwo odpowiedzi na najczęściej pojawiające się pytania, a także dowiedziecie się Państwo kto, za co odpowiada. **STRONA 3**



FOTORELACJA Z
TEGOROZNEGO
KIERUNKU
GOŁDAP **STR. 9**



CENTRUM
MIASTA BĘDZIE
JESZCZE
PIĘKNIEJSZE **STR. 5**



Strona Wiadomości Powiadomienia Statystyki Narzędzia do publikowania Ustawienia Pomoc

Urząd Miejski w Gołdapi
@UMGołdapi

Strona główna
Informacje

Lubisz to? Obserwuj Udziałuj

+ Dodaj przycisk

WYCHODZĄC NAPRZECIWIW PAŃSTWA OCZEKIWANIOM, ABY DOTRZEĆ DO JAK NAJWIĘKSZEJ LICZBY OBIORCÓW, PROWADZIMY OFICJALNĄ STRONĘ URZĘDU MIEJSKIEGO NA POTRĄLU SPOŁECZNOŚCIOWYM FACEBOOK.COM. WYSTARCZY NAS „POLUBIĆ”!)

LIST

Szanowni Państwo, oddajemy w Wasze ręce kolejny Informator Goldapski. Okres od ostatniego wydania był czasem bardzo intensywnej pracy. Przed nami reforma oświatowa, z którą musieliśmy się zmierzyć. Dodać trzeba, że jest to reforma rządowa, natomiast wdrożenie jej należy do samorządu. Powołałem do prac nad nią specjalny zespół, w skład którego weszli dyrektorzy szkół, przedstawiciele rad rodziców, przedstawiciele związków zawodowych, radni rady miejskiej, nauczyciele, pracownicy urzędu miejskiego. Cały zespół to ponad trzydzieści osób, którym raz jeszcze bardzo dziękuję za współpracę.

Szanowni Państwo, reforma dotyczy całej goldapskiej

oświaty. Dotyka wielu grup społecznych, rodziców, nauczycieli związków zawodowych, ale przede wszystkim dotyczy ona dzieci i młodzieży. Żeby wypracować optymalną wersję reformy, musimy pogodzić wszystkie grupy. Zaproponowana wersja wdrożeniowa jest wersją, która na pierwszym miejscu stawia dobro dziecka. Priorytetem jest zapewnienie zrównoważonego rozwoju, równe traktowanie i sprawiedliwe podejście do ucznia, w każdej szkole na terenie miasta i gminy.

Reforma jest w pewnym sensie operacją na żywym organizmie. Zdajemy sobie sprawę, że wszystkich postulatów nie uda się spełnić, ale możemy powiedzieć, że po konsultacjach, po spotkaniach z rodzi-

cami, nauczycielami będziemy próbowali spełnić oczekiwania co do przynależności dzieci do obwodów szkolnych. Więcej informacji, co do szczegółów reformy znajdziecie Państwo w artykule, który jest poświęcony oświacie.

Kolejnym tematem są środki zewnętrzne. W ostatnim czasie, w imieniu gminy podpisałem umowy, na dofinansowanie projektów ze środków zewnętrznych. Już niedługo będziemy cieszyli się nowymi inwestycjami, których łączny koszt przekroczy kwotę ponad 20 milionów złotych. To, że udaje nam się pozyskać tak duże kwoty dofinansowania, jest zasługą pracowników Urzędu Miejskiego, jak i pracowników jednostek podległych oraz wielu innych

osób w ten proces zaangażowanych. Podkreślić także trzeba dobrą współpracę z Panem Marszałkiem Gustawem Markiem Brzezinem oraz z Urzędem Marszałkowskim. Mam też nadzieję, że do końca kadencji uda nam się pozyskać środki zewnętrzne na kolejne, duże inwestycje.

Dzięki nowej polityce finansowej gminy już dziś możemy powiedzieć, że jesteśmy dobrze przygotowani do realizacji wielomilionowych inwestycji.

Szanowni Państwo, zachęcam do czytania Informatora, do oddania głosu w ramach budżetu obywatelskiego oraz do aktywnego udziału w wydarzeniach związanych z życiem naszego miasta i gminy.

Pozdrawiam
Tomasz Luto



Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych w Gołdapi



W imieniu gminy Gołdap kwiaty pod Pomnikiem Niepodległości złożył Tomasz Luto, burmistrz Gołdapi wraz z Joanną Łabanowską, skarbnik gminy.

1 marca obchodzony jest w Polsce Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych. Ma on na celu upamiętnienie żołnierzy tzw. Drugiej Konspiracji. Stanowili oni ruch niepodległościowy walczący o suwerenność Polski, uniezależnienie jej od wpływów ZSRR.

W Gołdapi zaplanowano dwudniowe obchody. 1 marca uroczystości rozpoczęły się mszą św. w Konkatedrze Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła, następnie kompania honorowa 15. Gołdapskiego Pułku Przeciwlotniczego, mieszkańcy, przedstawiciele władz oraz poczty sztandarowe udali się pod Pomnik Niepodległości. Oddana została salwa honorowa, a także odczytano Apel Pamięci. Ze-

brani złożyli pod Pomnikiem znicze i kwiaty.

2 marca w sali widowiskowej Domu Kultury w Gołdapi uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych, Liceum Ogólnokształcącego oraz Gimnazjum przy Centrum Kształcenia OHP przygotowali program patriotyczno-artystyczny, który z pewnością trafił w serca widzów. Zebrani mogli zobaczyć jak wyglądało aresztowanie i przesłuchanie Witolda Pileckiego. Niezwykle wzruszające były pieśni patriotyczne. Bardzo ciekawy wykład o Żołnierzach Wyklętych przedstawił Leszek Żebrowski - publicysta historyczny, badacz dziejów polskiego podziemia niepodległościowego, NSZ. Otrzymała się również konferencja eduka-



Zebrani mogli zobaczyć jak wyglądało aresztowanie i przesłuchanie Witolda Pileckiego.

cyjna Tadeusza Płuzańskiego, historyka, publicysty, prezesa Fundacji „Łączka”.

W uroczystościach uczestniczyli m.in. płk Tomasz Ciecchacki ze Sztabu Generalnego Wojska Polskiego, poseł Woj-

ciech Kossakowski oraz wojewoda warmińsko-mazurski Artur Chojecki. Dwudniowe obchody patronatem honorowym objął burmistrz Gołdapi Tomasz Luto.

GP

Adres redakcji: Plac Zwycięstwa 14, 19-500 Gołdap
Redaktor Naczelny: Anna Buraczewska,
e-mail: anna.buraczewska@goldap.pl
Wydawca: Gmina Gołdap,
Plac Zwycięstwa 14, 19-500 Gołdap
Nakład: 7000 egz.

Urząd Miejski w Gołdapi

Plac Zwycięstwa, 19-500 Gołdap

☎ **Telefon**
(87) 615 60 00

📠 **Faks**
(87) 615 08 00

✉ **E-mail**
sekretariat@goldap.pl

Godziny pracy Urzędu

poniedziałek	8:00 - 16:00
wtorek-piątek	7:15 - 15:15

Interesanci przyjmowani są przez Burmistrza Gołdapi w sprawach skarg i wniosków w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca od godz. 14:30 do 16:00

Konto bankowe oraz NIPY

Wpłaty wszystkich podatków oraz innych należności na nr konta: 38 1020 4724 0000 3002 0007 5929

Wadła do wszystkich przetargów prowadzonych przez Urząd Miejski na nr konta: 89 1020 4724 0000 3602 0007 6463

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (opłaty za śmieci) na nr konta: 87 1020 4724 0000 3002 0091 3418

NIP Urzędu Miejskiego w Gołdapi: 847-000-28-16
NIP Gminy Gołdap: 847-158-70-61

O reformie oświatowej i jej skutkach

Jakie zmiany czekają nas i nasze dzieci?

Rząd wprowadza reformę oświatową, na mocy której gimnazja zostaną wygaszane. Od 1 września 2017 wszystkie szkoły podstawowe, które do tej pory miały 6 poziomów nauczania (6 klas) staną się szkołami 8-klasowymi. Na terenie gminy Gołdap żadna ze szkół- ani podstawowych, ani gimnazjum- nie zostanie zlikwidowana. Gimnazjum może zostać przekształcone lub włączone do innej szkoły.

W gminie Gołdap obecnie są trzy gimnazja- Gimnazjum nr 1 im. Noblistów Polskich, Gimnazjum wchodzące w skład Zespołu Szkół w Grabowie oraz Gimnazjum prowadzone przez OHP. Zespół Szkół w Grabowie z gimnazjum i szkołą podstawową z mocy ustawy zostaje przekształcone w Szkołę Podstawową. Stowarzyszenie OHP, które prowadzi obecnie Gimnazjum, zamierza przekształcić w Szkołę Podstawową dla dorosłych, tak, żeby zachować możliwość kształcenia obecnego profilu młodzieży. Jedyne w sprawie Gimnazjum w Gołdapi ustawa daje, choć ograniczone możliwości wyboru.

Od grudnia 2016r. w gminie pracuje zespół ds. reformy oświatowej, złożony z dyrektorów szkół, rodziców, radnych i urzędników. Podczas spotkań opracowano kierunek, który pozwoli na stworzenie dodatkowej możliwości wyboru dla rodziców- przekształcenie Gimnazjum nr 1 w szkołę podstawową.

Wprowadzone przez Sejm przepisy nakładają na gminy obowiązek „dostosowania sieci szkół i obwodów do nowego systemu oświaty” do końca marca 2017 roku. Pod koniec lutego Rada Miejska w Gołdapi przyjęła uchwałę o projekcie dostosowania sieci szkół. Uchwała została przekazana do Kuratora Oświaty oraz związków zawodowych (Solidarność i ZNP) z prośbą o zaopiniowanie. Opinia Kuratora będzie dla nas wiążąca. Wszystkie opinie muszą być wystosowane w okresie 21 dni od otrzymania projektu. Ostateczny kształt uchwały o sieci szkół, musi zostać przyjęty do końca marca 2017.

Ustawa nie mówi o konsultacjach społecznych, jednak gmina Gołdap takie konsultacje właśnie rozpoczyna. Burmistrz wraz z pracownikami UM będą się spotykać z Państwem, wysłuchiwać uwag, a tam gdzie będzie to możliwe, będą nanosić zmiany w projekcie sieci szkół i obwodów. Konsultacje potrwać do 20 marca.

Oto odpowiedzi na najczęściej pojawiające się pytania rodziców.

Po co znowu rejonizacja i obwody szkół?

Rejonizacja obowiązuje i obowiązywała w Polsce nieprzerwanie. Każda ze szkół ma swój obwód, który obowiązuje bardziej dyrektorów szkół niż rodziców. Rodzic ma prawo zapisać swoje dziecko do dowolnie wybranej szkoły, ale dyrektor ma obowiązek przyjąć dziecko z tego obwodu (spoza obwodu może, jeżeli ma miejsce).

Czy trzy-, cztero-, pięcioletnie i sześciolatek chodzący do oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej jest uczniem szkoły?

Nie, ponieważ dzieci te są wychowankami oddziału przedszkolnego, prowadzonego przez daną szkołę podstawową. Szkoły mogą i prowadzą oddziały przedszkolne. Jednak uczniami szkół są dzieci klas I-VI, od września I-VIII.

Czy ktoś będzie kazal przenieść moje dziecko do innej szkoły?

Nie, żadne dziecko, które rozpoczęło naukę w szkole podstawowej (dotychczasowe klasy 1-6) nie będzie na siłę przenie-



Rodzice uczestniczyli w posiedzeniu komisji oświaty 23 lutego.

sione. Nowa ustawa daje taką możliwość, jednak na terenie gminy Gołdap nie zamierza się jej wykorzystywać.

Kogo dotyczy nabór i ewentualne zalecenia?

Nabór dotyczy ucznia-kandydata do klasy pierwszej szkoły podstawowej. Zalecenia będą wystosowane do dyrektorów szkół. Będą mieć na celu zapobieżenie przepełnieniu w klasach czy szkole i zagwarantowaniu komfortowych warunków nauki.

O jakich zaleceniach mowa?

Organ prowadzący (gmina) ma prawo wystosować zalecenia, które mają służyć prawidłowemu przebiegowi procesu kształcenia na swoim terenie. Na ten czas mówi się o ograniczeniu liczby oddziałów na poziomie nowoprzyjmowanych dzieci (klasy pierwsze). Klasy nie powinny być bardziej liczne niż 24 osoby.

Czy w związku z utworzeniem nowej szkoły, w pozostałych szkołach będą zwolnienia?

Z analizy nowych programów nauczania wynika, że żaden z nauczycieli nie straci pracy ze względu na wprowadzoną reformę. Może okazać się, że będzie „miał mniej godzin” (w tej chwili są nauczyciele z 1,5 czy 1,8 etatu) lub zmieni pracodawcę, czyli przejdzie do innej szkoły.

Od kiedy można zapisać dzieci do szkół?

Rok szkolny 2017/2018 będzie wyjątkowy. W związku z prowadzonymi zmianami nabór rozpocznie się na początku kwietnia, po uchwaleniu przez Radę Miejską nowej sieci szkół i kryteriów naboru.

Kto jest odpowiedzialny za nabór?

Odpowiada za to dyrektor danej placówki, a nie, jak część osób sądzi- organ prowadzący,

czyli w naszym przypadku gmina Gołdap.

Kto jest odpowiedzialny za ustalenie obwodów?

Ta kwestia leży w gestii Rady Miejskiej w Gołdapi i to Rada ostatecznie zatwierdzi dane obwody.

Czy moje dziecko dojedzie do szkoły autobusem bezpłatnie?

Dzieci uczące się w szkole własnego obwodu taki dojazd mają zagwarantowany przez prawo, o ile ich miejsce zamieszkania jest dalej niż

3km dla uczniów klas I-III i 4km dla uczniów starszych. O bezpłatnym dojeździe dla dzieci spoza obwodu decyduje Rada Miejska. Burmistrz Gołdapi na spotkaniu z mieszkańcami zadeklarował, że proponuje takie rozwiązanie radnym RM.

W przypadku pytań czy wątpliwości zapraszamy do kontaktu bezpośrednio z Wydziałem Oświaty, Promocji i Rozwoju, tel. 87 615 60 56 lub na e-mail: reformaoswiaty@goldap.pl
EBK

KTO ZA CO ODPOWIADA, CZYLI FAKTY O STANOWIENIU SZKÓŁ W NOWYM SYSTEMIE OŚWIATY.

1. Autorem wprowadzanej reformy oświaty jest Ministerstwo Edukacji Narodowej.
2. Sześciolatek szkoły podstawowe od 1 września 2017 staną się ośmioletnimi szkołami podstawowymi.
3. Gimnazja mogą zostać przekształcone w inną szkołę lub włączone i strukturę innej szkoły (zgodnie z ustawą przepisów wprowadzającą ustawę – Prawo oświatowe). Nie mogą zostać zlikwidowane.
4. Rada Miejska ustala jakie szkoły będą funkcjonowały od 1 września 2017 oraz określa obwody przypisane do tych szkół.
5. Po podjęciu decyzji przez radnych Rady Miejskiej ws. sieci szkół i kształcie obwodów w marcu, Burmistrz wyda zalecenia w sprawie organizacji przez Radę Miejską uchwały.
6. Rada Miejska zdecyduje, czy uczniowie będą mieli bezpłatny dojazd do szkół niezależnie od szkoły, do której uczęszczają.
7. Rodzic (na swój wniosek) ma prawo przenieść dziecko do innej szkoły.
8. Rada Miejska (w drodze uchwały) może przenieść oddział ze szkoły, w której funkcjonuje więcej niż 2 oddziały (kończące kl. III lub VI) do szkoły tworzonej na bazie gimnazjum. Rada na ten moment nie zamierza tego robić.
9. Burmistrz może wydać zalecenia dotyczące organizacji pracy w szkołach- ograniczenia w liczbie dzieci w klasie, ograniczenie liczby oddziałów w danym poziomie nauczania, inne ograniczenia.



Radni uchwalili w sprawie projektu dostosowania sieci szkół publicznych podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego w Gminie Gołdap przyjęli na posiedzeniu sesji, 24 lutego.

Szanowni Mieszkańcy, TO WY DECYDUJECIE na co wydane zostanie 100 tys. złotych z budżetu obywatelskiego!

Trwa głosowanie na projekty złożone przez mieszkańców na budżet obywatelski. Do 24 stycznia wpłynęło osiem wniosków i wszystkie zakwalifikowały się do procedury głosowania.

Co to jest właściwie budżet obywatelski? Jest to procedura wskazywania przez mieszkańców gminy Gołdap projektów ważnych, z punktu widzenia społeczeństwa. Muszą się one wpisywać w zakres zadań własnych gminy. Następnie mieszkańcy podejmują decyzję poprzez głosowanie, który projekt należy zrealizować. Jest to pierwszy budżet obywatelski w naszej gminie. Przeznaczaliśmy na to 100 tys. zł.

Zostało jeszcze kilka dni, na oddanie głosu. Można to zrobić elektronicznie, poprzez stronę internetową Urzędu Miejskiego goldap.pl lub w tradycyjny, „papierowy” sposób – składając kartę do głosowania w urnie w Punkcie Obsługi Mieszkańca UM w Gołdapi (kartę można pobrać ze strony lub wypełnić na miejscu), do 13 marca

2017r. Aby oddać ważny głos należy mieć ukończone 16 lat oraz być mieszkańcem gminy Gołdap. Osoby zameldowane mogą zagłosować elektronicznie, natomiast mieszkańcy niezameldowani – jedynie „papierowo”.

Oto krótkie opisy złożonych wniosków.

1. Wniosek Andrzeja Tobolskiego pod nazwą „Lekarze specjaliści dla Gołdapan”. Ideą jest, aby kilku lekarzy specjalistów (w tym np. alergolog, kardiolog, laryngolog, dermatolog, pulmonolog) świadczyło swoje usługi w przychodni na ul. Słonecznej. W zakresie świadczeń przewidziane są badania pacjentów, analiza stanu zdrowia, ustalenia i kierowanie na ewentualne dalsze badania. Szacunkowy koszt to 100 tys. zł.



2. Wniosek Jana Stecia, Macieja Kordjaka, Mariusza Glińskiego to pomysł na „Siłownię zewnętrzną w centrum kulturalno-rekreacyjnym w Galwieciach”. W projekcie chodzi o zamontowanie zestawu siłowni zewnętrznej (dla dzieci i dorosłych), na terenie centrum kulturalno-rekreacyjnego we wsi Galwiecie. Mieszkańcy zadeklarowali, że samodzielnie zamontują urządzenia. Szacunkowy koszt to 29 999zł.

3. Wniosek Gołdapskiego

Stowarzyszenia Pszczelarzy „Utworzenie Centrum Aktywności Społecznej”. Chodzi tu o stworzenie miejsca spotkań (lokal na ul. Szkolnej 2A), podczas których uczestnicy wymieniliby się doświadczeniami, wiedzą oraz dobrymi praktykami w zakresie działalności lokalnej. Pozwoliłoby to wypracować pomysły i realizację projektów z myślą o społeczności lokalnej. Szacunkowy koszt to 100 tys. zł.

4. Wniosek Marty Zaporowskiej i Marty Dębowskiej. Ich

pomysł to „Słoneczny plac zabaw w parku przy ulicy Kościuszki”. W ramach projektu zostaną wykonane takie prace jak przygotowanie terenu pod plac zabaw, zakup i montaż wyposażenia placu zabaw oraz urządzeń małej architektury. Szacunkowy koszt to 68 980zł.

5. Wniosek Józefa Wawrzyna, Stanisława Dzierwy, Zdzisława Jańczuka, Józefa Łapińskiego i Stanisława Luty i jest to „Rozbudowa monitoringu w celu poprawy bezpieczeństwa”. W ramach projektu zaplanowana jest instalacja nowego serwera (obecny pracuje od 2008 roku), zamontowanie dwóch dodatkowych kamer w miejscach, które obecnie na mapie gołdapskiego monitoringu są „czarnym punktem” (jedna kamera na budynku należącym do Spółdzielni Mieszkaniowej, na skrzyżowaniu ulic Matejki i Mickiewicza, druga na bloku przy ul. Górnej, również własność Spółdzielni). Szacunkowy koszt to 90 tys. zł.

6. Wniosek Janiny Kazimiery Jeziorskiej - Konkol.

Projekt „Estetyka miasta” przewiduje zagospodarowanie terenu przy ul. Paderewskiego 2 (wykonanie chodnika, trawnika, montaż ławek, koszy, posadzenie krzewów itp.). Szacunkowy koszt to 13 455zł.

7. Wniosek „Park Outdoor Boxing Gym w Gołdapi” Damiana Szafrana. Jest to miejsce dla dzieci, młodzieży i dorosłych, które posiada 12 niezależnych stanowisk treningowych (worki bokserkie, wiszące na metalowej konstrukcji). Szacunkowy koszt to 36 900zł.

8. Wniosek Haliny Wojtanis i jest to „Nowości wydawnicze w bibliotece”. Przewiduje on zakup nowości wydawniczych (raz w miesiącu zakup 30szt książek, przez 12 miesięcy daje 360szt nowych książek). Szacunkowy koszt to 10 800zł.

Decyzja należy do Państwa. Głos można oddać na maksymalnie trzy projekty. Głosowanie trwa do 13 marca 2017 roku. O tym, który wniosek otrzymał największe poparcie mieszkańców poinformujemy 20 marca. GP

Ponad 700 tys. zł zainwestowaliśmy w drogi miejskie i wiejskie

Gmina Gołdap w ciągu kilku ostatnich miesięcy wyremontowała i przebudowała kilka ulic w mieście i dróg wiejskich

W listopadzie ubiegłego roku oddano do użytku ulicę Stanisława Mikołajczyka w Gołdapi oraz drogi w Grabowie (za OSP), w Kołkowie oraz w Siedlisku.

Remont ul. Mikołajczyka kosztował 270 tys. zł, jednak gmina Gołdap pokryła niecałe 58tys. zł, pozostała kwota to dotacja ze skarbu państwa dla gmin uzdrowiskowych w kwocie nieco ponad 212 tys. zł. Prace polegały na przebudowaniu nawierzchni żwirowej na nawierzchnię asfaltobetonową. Wykonano również chodniki i zjazdy z kostki betonowej.

W Kołkowie i Siedlisku wykonano nawierzchnię żwirową z odwodnieniem i przepustami. Pierwsza inwestycja kosztowała 83,5 tys. zł, a druga- 96,5 tys. zł. Na obie gmina Gołdap uzyskała dofinansowanie w wysoko-



Ulica Stanisława Mikołajczyka.

ści 80 tys. zł z Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. W Grabowie przebudowano jedną z ulic wewnętrznych. Położona zo-

stała brukowa kostka betonowa. Koszt tej inwestycji to niecałe 130 tys. zł.

Pod koniec grudnia oddano do użytku kolejne dwie



Droga dojazdowa między budynkami nr 17 i 29A przy ulicy Paderewskiego.

gołdapskie ulice. Pierwsza to droga dojazdowa między budynkami nr 17 i 29A przy ulicy Paderewskiego. Wykonano na niej nawierzchnię

z betonowej kostki brukowej. Koszt remontu to nieco ponad 27 tys. zł. Wyremontowano również drogę dojazdową za wieżą ciśnienia przy ulicy

Paderewskiego. Tutaj również położono betonową kostkę brukową. Wartość inwestycji wyniosła 101,5 tys. zł.

Przed sezonem zimowym odebrano więc aż sześć inwestycji drogowych. Trzy w mieście i trzy na terenach wiejskich. Łączna wartość wykonanych inwestycji to 708,5 tys. zł.

Ponadto w budżecie gminy Gołdap w rok 2017 zaplanowane jest udzielenie powiatowi gołdapskiemu wsparcia finansowego w kwocie 44 tys. zł. Pieniądze mają pokryć w całości koszt wykonania dokumentacji projektowej ulic Cichej, Małej i Zielonej. Udział swój będziemy mieli również w wykonaniu chodników na ul. Sportowej, Leśnej i Jeziorowej. Wsparcie finansowe dla powiatu na te inwestycje to kwota 85 tys. zł. GP

Gołdapski Dom Kultury będzie miał dużo więcej do zaoferowania

Rozwija się działalność Domu Kultury, więc potrzeba więcej miejsca

Gołdapski Dom Kultury powiększy bryłę swojego budynku o dodatkowy, wielofunkcyjny obiekt, który powstanie na części dziedzina. W nowym budynku znajdzie się pracownia muzyczna, a w niej pomieszczenia do przeprowadzania prób muzycznych oraz nauki gry na instrumentach, a także reżyserka ze studiem nagrań. Budynek będzie posiadał zaplecze socjalne i sanitarne oraz małą salę widowiskową, w której odbywać się będą próby teatralne i taneczne, a także kameralne koncerty oraz spektakle. W ramach otrzymanej dotacji zakupione zostanie wyposażenie i niezbędny sprzęt.

Realizacja inwestycji poddyktowana jest coraz bardziej rozwijającą się działalnością Domu Kultury. W istniejącej sali widowiskowo-kinowej odbywa się większa ilość zajęć artystycznych w stosunku



W tym miejscu Dom Kultury powiększy swoją bryłę o dodatkowy, wielofunkcyjny obiekt

do lat ubiegłych. Większa jest także ilość wydarzeń społeczno-kulturalnych realizowanych nie tylko przez Dom Kultury, ale także inne podmioty i instytucje z nim współpracujące (sa-

morząd, szkoły, placówki edukacyjne, instytucje społeczne, organizacje pozarządowe itp.).

Bardzo duży wpływ na intensywność i częstotliwość użytkowania „starej” sali ma rozwój

działalności kinowej, która od momentu cyfryzacji Kina Kultura w roku 2013 do roku 2014 wzrosła kilkunastokrotnie, by w kolejnych latach wzrosnąć jeszcze bardziej (2014r.- po-

nad 9 300 widzów, 2015r.- 14 106 widzów, 2016r.- 15 916 widzów). Od 2013 roku liczba seansów filmowych wzrosła o 110. Ten progres działalności nie przeszedł bez echa. Kino Kultura znalazło się w szczytnym gronie pierwszej trójki kin nominowanych do nagrody Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej za znaczące osiągnięcia w upowszechnianiu i promocji polskiego kina.

Wszystkie wyżej wymienione czynniki powodują, iż istniejąca sala widowiskowo-kinowa (która jest bardzo często używana przez 14 i więcej godzin dziennie) nie jest już w stanie zabezpieczyć miejsca na realizację wszystkich potencjalnych wydarzeń, warsztatów i działań kulturalno-edukacyjnych.

Należy wspomnieć, iż pierwsze przymiarki do budowy wielofunkcyjnej sali były robione już kilkanaście lat temu.

Powstał nawet projekt budowlany, jednakże nie został on zrealizowany. W oparciu o aktualne przepisy budowlane i technologię powstała nowa dokumentacja inwestycji, na podstawie której zostanie wybudowany dodatkowy, niezbędny do działalności Domu Kultury budynek.

W czasie styczniowej sesji została podpisana umowa wstępna z Zarządzeniem Województwa Warmińsko-Mazurskiego. Szacowane koszty całkowite realizacji projektu to 2 121 820zł, z czego 318 273zł pokrywa gmina Gołdap. Wysokość dofinansowania ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego wynosi 1 803 547zł. Rozpoczęcie realizacji inwestycji zaplanowane jest na październik 2017r., natomiast jej zakończenie na grudzień 2018r. SK

A w centrum miasta coraz ładniej...



28 lutego burmistrz Tomasz Luto wraz z marszałkiem Gustawem Brzezinem podpisali w Olsztynie umowę o dofinansowanie projektu „Rozbudowa Parków: Kinezyterapeutycznego i Zdrojowego oraz budowa ścieżki zdrowia

28 lutego burmistrz Tomasz Luto wraz ze skarbnik gminy Joanną Łabanowską oraz marszałkiem województwa warmińsko-mazurskiego podpisali w Olsztynie umowę o dofinansowanie projektu „Rozbudowa Parków: Kinezyterapeutycznego i Zdrojowego oraz budowa ścieżki zdrowia”. Dofinansowanie z UE to ponad 7 milionów, a całkowita wartość projektu to 8,4 mln zł.

Centrum miasta, dzięki temu projektowi, zyska jesz-

cze ładniejsze oblicze. Wykonana zostanie nowa nawierzchnia chodników i ulic. Pojawi się również dodatkowe oświetlenie chodników (poziome). Przebudowane zostaną parkingi wokół Placu Zwycięstwa, a przy nich mają stanąć parkomaty.

Samoobsługowa toaleta miejska stanie w pobliżu obecnej. Będzie ona przystosowana dla kobiet, mężczyzn, osób niepełnosprawnych, a także matek z dziećmi (a co

najważniejsze, wykonana z materiałów o podwyższonej odporności na wandalizm). Dla najmłodszych powstanie LINARIUM- czyli plac zabaw wykonany z sieci połączonych ze sobą wzmocnionych lin.

Zmieniają się elementy małej architektury- ławki, donice, stojaki na rowery, kosze, słupy i tablice ogłoszeniowe. Przebuduje się zielenie w południowej pierzei Placu Zwycięstwa.

- Zmodernizujemy wokół całego Placu Zwycięstwa

przestrzeń między zabudową mieszkalno-usługową, a centrum rynku, które było przebudowane w ramach poprzedniego rozdania środków unijnych- mówi Jacek Morzy, zastępca burmistrza Gołdapi.

Wybudowany zostanie ciąg pieszo rowerowy od ulicy Suwalskiej, wzdłuż ulicy Stadionowej do Promenady Zdrojowej. Powstanie dodatkowy parking niedaleko tężni, obok przyszłego Placu Rekreacji Rodzinnej. GP

Zmiany również nad gołdapskim jeziorem

Plaża Miejska nad jeziorem zyska na atrakcyjności, dzięki projektowi pt. „Urządzenie nadbrzeża Jeziora Gołdap”. Umowa wstępna, z Zarządzeniem Województwa Warmińsko-Mazurskiego, została podpisana na styczniowej sesji Rady Miejskiej, w której uczestniczył marszałek województwa warmińsko-mazurskiego Gustaw Brzezina.

Zakres działań, które zostaną podjęte na terenie plaży obejmuje przebudowę i remont budynku wypożyczalni sprzętu wodnego, budowę trybuny przy boisku do piłki plażowej, budowę placu zabaw, przebu-

downę sanitariatu z rozbudową o kuchnię letnią, urządzenie stanowisk do caravaningu, budowę utwardzonych ciągów pieszych, budowę oświetlenia zewnętrznego oraz rozbudowę sieci sanitarnej. Planowane jest również wznowienie szkółki żeglarskiej przez OSiR.

Całkowity koszt to 4 211 222zł, przy wkładzie własnym gminy- 631 685,60zł. Pozostała część, czyli 3 579 536,40zł pochodzić będzie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego na lata 2014-2020. GP

„Trójka” będzie miała pracownię ceramiczną

Szkoła Podstawowa nr 3 im. Tadeusza Kościuszki w Gołdapi zyska nową pracownię. Budynek gospodarczy szkoły zostanie zaadaptowany na pracownię ceramiczną.

Zostanie on wyposażony w piec do wypalania gliny, łazienkę, szatnię i część magazynową. Ściany zewnętrzne zostaną docieplone, okna wymienione, będzie też przebudowany dach budynku i zostaną wykonane instalacje: elektryczna, wodociągowa, ka-

nalizacyjna, co i cw, wentylacja. Pracownia będzie wyposażona w urządzenia garncarskie.

Realizacja tego przedsięwzięcia zaplanowana jest na okres październik 2017r.- grudzień 2018r.

Przy planowanych całkowitych kosztach 250 000zł, wkład gminy Gołdap wynosi 37 500zł. Pozostała kwota, czyli 212 500zł pochodząca będzie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego na lata 2014-2020. GP

Nowa polityka finansowa przynosi wymierne efekty

ZADŁUŻENIE GMINY GOŁDAP



W 2013 roku 42 215 977 (58,79%)

W 2014 roku 39 425 438 (50,50%)

W 2015 roku 38 665 952 (49,53%)

W 2016 roku 33 978 575 (40,53%)

W 2017 roku 33 978 575 (40,53%)

Rok 2016 był dobrym rokiem dla gminy Gołdap. Dzięki programowi oszczędnościowemu, który skutecznie realizujemy od początku kadencji, dziś już możemy z pełną odpowiedzialnością stwierdzić, że jesteśmy dobrze przygotowani do pozyskiwania środków zewnętrznych. Rzeczą, którą trzeba zaakcentować i podkreślić, jest także to, że ponad dwa lata temu zaczęliśmy kadencję z ponad 39 milionowym zadłużeniem. Dziś, nie dość, że jesteśmy przygotowani do pozyskania funduszy europejskich, to możemy pochwalić się redukcją zadłużenia o 5 milionów. Na chwilę obecną wynosi ono niespełna 34 miliony.

W 2016 roku dochody wyniosły prawie 84 mln zł, na-

tomiast poniesione wydatki to 76,5 mln zł (jest to o ok. 10 procent mniej, niż planowano). Racionalne planowanie dochodów, a także maksymalne zmniejszenie wydatków oraz wprowadzone już od początku kadencji oszczędności pozwoliły, zamiast planowanego deficytu w wysokości 850,4 tys. zł, otrzymać siedmiomilionową nadwyżkę.

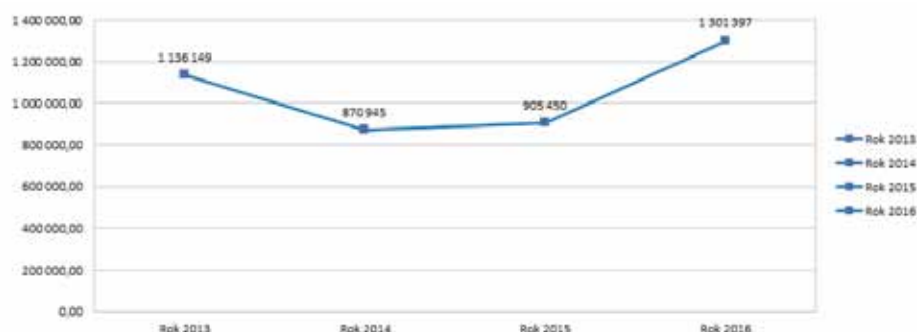
Nowa polityka finansowa prowadzona przez gminę Gołdap od 2015 roku daje wymierne efekty. Dzięki niej gmina realizuje zadania własne oraz inwestycyjne, bez konieczności zaciągania kredytów czy też emisji obligacji. Osiąga przy tym nadwyżkę budżetową i posiada wolne środki rozliczeń z lat ubiegłych.

Wygospodarowano oszczęd-

ności między innymi w wydatkach na administrację publiczną oraz w wielu innych sektorach funkcjonowania samorządu. Dzięki wygenerowaniu dodatkowych funduszy gmina Gołdap może inwestować w te dziedziny życia mieszkańców, które do tej pory nie były realizowane. Mowa jest tu również o postulatach i wnioskach mieszkańców, które do tej pory nie były w odpowiednim stopniu realizowane w poprzednich latach. Przykładem są ulice, program szczepliń czy też zmiana polityki mieszkaniowej. W roku 2013 i 2014 skierowanie do zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego otrzymały odpowiednio 1 i 2 rodziny. W roku 2015 było to już 4 rodziny, w 2016 – 10. TL, GP

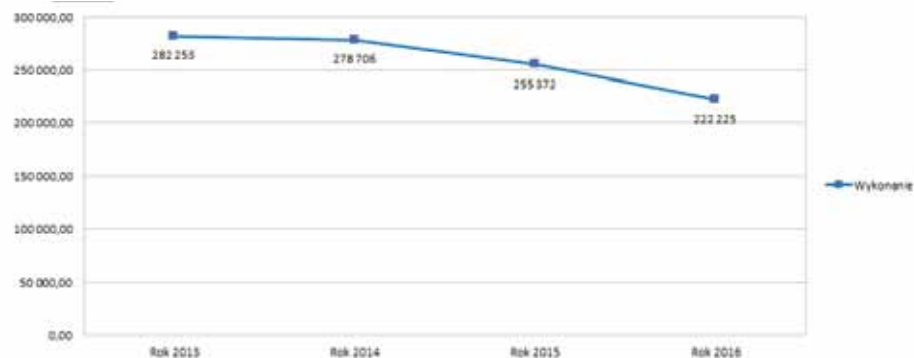
Wykonane wydatki bieżące w Rozdziale 60016 „Drogi publiczne gminne” w 2016 roku były wyższe prawie o 400 000 zł w stosunku do roku 2015 i o ponad 474 000 zł w stosunku do roku 2014. Drogi gminne wymagają co raz większych nakładów finansowych. Aby sukcesywnie podnosić ich standard w dalszym ciągu będziemy starali się przeznaczać na nie coraz większe środki.

-2013- 1 136 149 zł
-2014- 870 945 zł
-2015- 905 450 zł
-2016- 1 301 397 zł



Rozdział 75416 „Straż Gminna Miejska”. Od 2017 roku zadania związane z obsługą monitoringu miejskiego przekazano Straży Miejskiej w Gołdapi, co pozwoli zaoszczędzić w budżecie gminy w skali roku około 60 000 zł.

-2013- 288 253 zł
-2014- 278 706 zł
-2015- 255 372 zł
-2016- 222 225 zł



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie uruchamia nowy program „EWA plus”

Program „EWA plus” (Energia, Woda, Atmosfera) jest kontynuacją programu „PROSUMENT”. Skierowany jest do osób fizycznych.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie kontynuuje działania, związane z wymianą w gospodarstwach domowych pieców węglowych, na te opalane biomasą (głównie pelletem), pomp ciepła i budowę instalacji fotowoltaicznych. Tworzy również możliwości kompleksowej termomodernizacji domów mieszkalnych przez ocieplenie ścian zewnętrznych istopów, wymianę stolarki okiennej

i drzwiowej, modernizację instalacji CO, czy wreszcie wymianę pokrycia dachowego zawierającego azbest. Stwarza także możliwość rozwiązania problemów wodnych, ściekowych, tam gdzie sieci publiczne są nieopłacalne ekonomicznie, ze względu na kolonijną zabudowę poprzez budowę przydomowych oczyszczalni ścieków i studni. Promuje nowe rozwiązania, poprzez finansowanie samochodów elektrycznych zero emisyjnych.

Wszystkie te działania powinny w przyszłości nie tylko poprawić standard życia mieszkańców Warmii i Mazur, ale przede wszystkim

zmniejszyć zanieczyszczenie powietrza (dzisiaj wysokie na osiedlach domów jednorodzinnych) oraz wpłynąć na rozwój gospodarczy naszego regionu.

Dokumentacja programu „EWA plus” znajduje się na stronie www.wfosigw.olsztyn.pl zakładka Portal Beneficjenta/środki krajowe/baza informacji o dofinansowaniu (ostatni wiersz).

Wnioski przyjmowane są od 1 marca wyłącznie elektronicznie. Generator wniosków znajduje się na Portalu Beneficjenta/środki krajowe.

Informacje na tem programu i składania wniosków można uzyskać pod nr tel. 89 522 02 05.

Darmowe szczepienia przeciw meningokokom

Mając na uwadze zdrowie i bezpieczeństwo małych Gołdapien, w urzędzie miejskim trwają prace w sprawie przygotowania i wdrożenia programu szczepień profilaktycznych przeciwko meningokokom grupy B. Temat został rozpoczęty już w zeszłym roku, obecnie treść programu jest weryfikowana przez Agencję Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji. Agencja ocenia pod względem jego poprawności technologii medycznej zgodnie z oficjalnie przyjętymi kryteriami.

Realizacja programu zaplanowana jest do roku

2020 i polegać będzie na szczepieniu dzieci od bakterii wywołującej tę chorobę. Szczepienia będą bezpłatne i dobrowolne. W tym roku obejmą dzieci urodzone w 2017 roku. Szacujemy, że szczepienia powinny być dostępne bezpłatnie na przełomie kwietnia i maja bieżącego roku po przejściu formalności, o czym będziemy informować.

Szczepienia będą dobrowolne, bezpłatne (koszty pokryje gmina Gołdap). Będą mogły otrzymać je dzieci mieszkające na terenie Gminy Gołdap, które przejdą pomyślnie badania

lekarskie kwalifikujące do szczepienia i do tej pory nie były szczepione od meningokoków grupy B.

Będziemy informować o placówkach, gdzie będzie można zgłosić się z dzieckiem na takie szczepienie. Zapraszamy do kontaktu z pracownikiem Urzędu Miejskiego w Gołdapi, który udzieli informacji. Jest to Ewa Bogdanowicz-Kordjak, kierownik Wydziału Oświaty, Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego w Gołdapi, tel. 87 615 6056, kom. 694 484 953, email: ewa.bogdanowicz-kordjak@goldap.pl

EBK

INFORMACJE Z URZĘDU MIEJSKIEGO

INFORMACJE Z ADMINISTRACJI DOMÓW MIESZKALNYCH

Administracja Domów Mieszkalnych Sp. z o. o. w Goldapi, działając w imieniu Gminy Goldap informuje, iż najemca nie może podnajmując przysługującego mu mieszkania innej osobie, bez zgody wynajmującego, czyli

ADM. Podstawą prawną jest w tym przypadku art. 11 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 21 czerwca 2001 o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i o zmianie Kodeksu cywilnego.

W związku z tym, w przypadku gdy lokator, bez wiedzy i zgody właściciela, wynajął, podnajmował lub też oddał bezpłatnie do użytkowania taki lokal, może otrzymać wypowiedzenie najmu miesięcznym okresem wypowiedzenia.

W związku z obowiązującymi przepisami ADM prosi o dostosowanie się do nich. W przeciwnym wypadku zostaną wyciągnięte stosowne sankcje.

Informujemy też, że istnieje możliwość spłaty zadłużenia

czynszowego w formie świadczeń rzeczowych.

Obecnie obowiązuje zarządzenie pozwalające na odpracowanie, w gminnych instytucjach, długu najemców z tytułu zadłużenia czynszowego. Zarządzenie

skierowane jest do osób zajmujących lokale gminne, zadłużonych z tytułu opłat, posiadających sądowy tytuł wykonawczy.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt z ADM w Goldapi, pokój nr 2- sekretariat. Tel. 87 615 02 81

INFORMACJE Z WYDZIAŁU FINANSOWEGO

Informujemy, że stawki podatku w roku 2017, w stosunku do roku 2016 są niższe o 0,9% w podatku od nieruchomości. Natomiast stawki podatku od środków transportowych na rok 2017 obniżono o 10%. Podatek rolny obniżył się w roku 2017 o 2,44% z uwagi na spadek średniej ceny skupu żyta z ostatnich 11 kwartałów. Stawka podatku leśnego na rok 2017 obniżyła się o 0,40% w związku z obniżeniem średniej ceny sprzedaży drewna za pierwsze trzy kwartały 2016 r.

Przypominamy o zbliżającym się terminie płatności I raty podatku od osób fizycznych.

W przypadku, gdy kwota podatku nie przekracza 100 zł podatek jest płatny jednorazowo w terminie płatności pierwszej raty.

NAJWAŻNIEJSZE TERMINY PŁATNOŚCI DLA OSÓB FIZYCZNYCH ORAZ OSÓB PRAWNYCH:

1. Terminy płatności podatku rolnego leśnego i od nieruchomości - osoby fizyczne do 15 stycznia roku podatkowego - I rata do 15 maja roku podatkowego - II rata do 15 września roku podatkowego - III rata

do 15 listopada roku podatkowego - IV rata

2. Terminy płatności podatku - osoby prawne podatek od nieruchomości - za styczeń do 31 stycznia każdego roku, od lutego do grudnia termin płatności do 15-go każdego miesiąca podatek rolny - do 15 stycznia, 15 maja, 15 września, 15 listopada roku podatkowego podatek leśny - do 15 każdego miesiąca roku podatkowego

3. Terminy płatności podatku od środków transportowych - osoby prawne i osoby fizyczne do 15 lutego roku podatkowego - I rata

do 15 września roku podatkowego - II rata

Wszelkie druki i formularze są dostępne na naszej stronie internetowej. W razie jakichkolwiek pytań, pracownicy wydziału finansowego służą pomocą osobom fizycznym lub pod nr tel. 87 615 60 26 oraz 615 60 33.

OPŁATY ROCZNE Z TYTUŁU UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO

Opłaty roczne wnosi się przez cały okres użytkowania wieczystego, w terminie do dnia 31 marca każdego roku, bez odrębnego wezwania w kasie Urzędu Miejskiego w Golda-

pi lub na rachunek bankowy: Urząd Miejski w Goldapi Plac Zwycięstwa 14, 19-500 Goldap PKO BP S.A. 38 1020 4724 0000 3002 0007 5929

(z dopiskiem opłata za użytkowanie wieczyste działki)

Informacje o wysokości opłaty rocznej można uzyskać pod numerem telefonu 87-615-60-41 lub osobiście w pokoju nr 24, bądź w kasie Urzędu Miejskiego.

Bonifikata od opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości przeznaczonych lub wykorzystywanych na cele mieszkaniowe.

Użytkownicy wieczystości, któ-

rych nieruchomości są przeznaczone lub wykorzystywane na cele mieszkaniowe mogą w terminie do 31 marca wystąpić z wnioskiem o udzielenie bonifikaty od opłaty za 2017 rok, jeśli dochód miesięczny brutto, na członka gospodarstwa domowego w 2016 roku nie przekroczył 2.023,61 zł. Wniosek taki można złożyć w Punkcie Obsługi Mieszkaniowej w Goldapi (liczy się data wpływu wniosku do urzędu).

Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 87-615-60-41, bądź osobiście w pokoju nr 24.

INFORMACJE ZE STRAŻY MIEJSKIEJ

STRAŻ MIEJSKA W GOLDAPI PRZEJĘŁA OBSŁUGĘ MONITORINGU

Od 1 stycznia 2017 roku działalność Straży Miejskiej w Goldapi rozszerzona została o dodatkowe zadanie. Strażnicy oraz dwie osoby niebędące strażnikami, które zostały zatrudnione w straży, zajmować się będą również obsługą monitoringu miejskiego. Obecnie na terenie Goldapi usytuowanych jest 16 kamer monitoringu miejskiego. Ponadto operatorzy monitoringu mają podgląd z kamer umieszczonych

w Parku Zdrojowym nad jeziorem Goldap, na cmentarzu komunalnym w Goldapi oraz przy remizie OSP w Grabowie. Tel. do obsługi monitoringu: 876156057

STRAŻ MIEJSKA W GOLDAPI PRZYPOMINA O OBOWIĄZKACH

1. Właściciele nieruchomości zabudowanych lub inne podmioty uwidocznione w ewidencji gruntów i budynków, które takimi nieruchomościami władają, mają obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki

z numerem porządkowym w terminie 30 dni od dnia otrzymania zawiadomienia o ustaleniu tego numeru.

2. Na tabliczce o której mowa w ust. 1, oprócz numeru porządkowego umieszcza się również nazwę ulicy lub placu, a w miejscowościach bez ulic lub placów albo posiadających ulice lub place bez nazw - nazwę miejscowości.

3. Organy jednostek samorządu terytorialnego w drodze uchwały mogą wprowadzić obowiązek umieszczenia na tabliczce okrojonej

mowa w ust.1, nazwy miejscowości lub nazwy dzielnicy, osiedla, zespołu urbanistycznego.

4. W przypadku, gdy budynek położony jest w głębi ogrodzonej nieruchomości, tabliczkę z numerem porządkowym umieszcza się również na ogrodzeniu.

Podstawą prawną jest art. 47b Ustawy z dnia 17 maja 1989 roku - Prawo geodezyjne i kartograficzne. Zgodnie z art. 64 Kodeksu wykroczeń:

§ 1. Kto będąc właścicielem, administratorem, dozorcą lub użytkownikiem nieruchomości, nie

dopełnia obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu albo utrzymania w należytym stanie tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości, nazwą ulicy lub placu albo miejscowości, podlega karze grzywny do 250 złotych albo karze nagany.

§ 2. Tej samej karze podlega, kto nie dopełnia obowiązku oświetlenia tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości.

Straż Miejska w Goldapi przypomina również właścicielom nieruchomości, o utrzymaniu czystości i porządku, poprzez

uprzątnięcie błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości. Za taki chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą dla ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości. Podstawą prawną jest art. 5 ust. 1 pkt 4 Ustawy z dnia 13 września 1996 r. (z późn. zmianami). Nie wykonywanie tego obowiązku stanowi wykroczenie z art. 10 ust. 2 w/w ustawy i jest zagrożone karą grzywny.

Tel. do straży miejskiej 876150300

AKTUALNOŚCI Z URZĘDU STANU CYWILNEGO

W 2016 r. sporządzono: 349 aktów stanu cywilnego w tym: 42 akty urodzenia, 119 aktów małżeństw, 188 aktów zgonu.

W gminie Goldap urodziło się 210 dzieci w tym: dziewczynki - 97, chłopcy - 113, a zmarło 188 osób.

55 par zawarło związek małżeński w formie cywilnej, a 57 par zawarło małżeństwo w formie wyznaniowej ze skutkami cywilnymi.

Burmistrz Goldapi w 2016 r. udekorował 4 pary małżeńskie medalami Za Długoletnie Pozyńskie Małżeństwa.

Liczba mieszkańców w gminie Goldap na dzień 31.12.2016 r. wynosiła: 20584 w tym:

mieszkańcy zameldowani na terenie miasta - 19792
mieszkańcy zameldowani na terenie gminy - 6792

Liczba mieszkańców zameldowanych na stałe wynosi 20194 i czasowo: 464.

Na terenie gminy zameldowanych jest 57 cudzoziemców.

W 2016 r. wydano 2045 dowodów osobistych.

W Urzędzie Stanu Cywilnego wydano 2700 odpisów aktów stanu cywilnego, a do Reje-

stru Stanu Cywilnego (rejestr ogólnopolski) wprowadzono 3430 aktów.

NOWINKI Z URZĘDU STANU CYWILNEGO

Nie wszyscy mieszkańcy o tym wiedzą, że obecnie funkcjonuje elektroniczny sposób prowadzenia rejestracji stanu cywilnego w Polsce, który zastępuje prowadzenie papierowych ksiąg stanu cywilnego. Urodzenia, małżeństwa i zgony są rejestrowane przez kierowników urzędów stanu cywilnego w jednym, centralnym Rejestrze Stanu Cywilnego.

W związku z tym, w każdym urzędzie stanu cywilnego w Polsce można uzyskać następujące dokumenty:

- odpis aktu stanu cywilnego zupełny i skrócony
- zaświadczenie o zamieszczonych lub niezamieszczonych w rejestrze stanu cywilnego danych dotyczących wskazanej osoby
- zaświadczenie o stanie cywilnym
- zaświadczenie stwierdzające brak okoliczności wyłączonej zawarcie małżeństwa do konkretnej formy zawarcia związku małżeńskiego, określonej w art. 1

§ 2 i 3 ustawy Kodeks rodzinny i opiekuńczy

• zaświadczenia stwierdzające, że zgodnie z prawem polskim można zawrzeć małżeństwo

Jeżeli w Rejestrze Stanu Cywilnego jest zamieszczony akt stanu cywilnego, w oparciu o który może zostać sporządzony i wydany wnioskowany dokument (np. odpis danego aktu stanu cywilnego, zaświadczenie o stanie cywilnym) wówczas wnioskodawca otrzyma go niezwłocznie.

Natomiast, jeżeli takiego aktu stanu cywilnego nie ma w Rejestrze Stanu Cywilnego (rejestr od

1 marca 2015 r. jest napełniany), wydanie odpisu lub zaświadczenia zostanie zrealizowane w następujących terminach:

- w ciągu 7 dni roboczych od dnia złożenia wniosku - jeżeli wniosek złożony zostanie do kierownika urzędu stanu cywilnego przechowującego księgę, w której znajduje się akt
- w ciągu 10 dni roboczych od dnia złożenia wniosku - jeżeli wniosek złożony zostanie do kierownika urzędu stanu cywilnego nie przechowującego księgi, w której znajduje się akt.

Grażyna Rojek, tel. 87 615 60 22

KOMUNIKATY

USUWANIE AZBESTU

W związku z zakończeniem w 2017 roku realizacji ostatniego etapu programu usuwania wyrobów zawierających azbest przy współpracy z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz

Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie przedłuża się termin składania wniosków na realizację powyższego zadania do dnia 15 marca 2017r.

Wniosek o dofinansowanie

wraz z regulaminem, można pobrać w punkcie obsługi mieszkańca Urzędu Miejskiego (parter obok kasy) lub na stronie BIP w zakładce - inne - Eko Portal (informacja z dnia 03.01.2017r.)

Informacje w sprawie składa-

nia wniosków można uzyskać pod nr telefonu 87 615 60 23 lub w pokoju nr 25 II p.

ZAKAZ WYPUSZCZANIA DROBIU

W związku z występowaniem wysoce zjadliwej grypy ptaków, Urząd Miejski w Goldapi przypomina, iż cały czas obowiązuje Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 20 grudnia 2016 roku w sprawie - wprowadzenia całkowitego zakazu wypuszczania drobiu z budynków inwentar-

skich. Nieprzestrzeganie powyższego nakazu skutkować będzie nakładaniem wysokich kar pieniężnych. Każdorazowe niezastosowanie się do nakazów należy bezwzględnie zgłaszać do Powiatowego Lekarza Weterynarii.

NGO'sy na swoją działalność otrzymają ponad 400 tys. zł

Burmistrz Gołdapi rozstrzygnął otwarte konkursy ofert, na realizację w formie wsparcia zadań publicznych Gminy Gołdap w 2017 roku.

Jako pierwsze organizacje umowy podpisały Fundacja Rozwoju Regionu Gołdap i Gołdapski Fundusz Lokalny. Każda z wymienionych organizacji otrzymała od Gminy Gołdap wsparcie w wysokości 15 tys. zł na realizację lokalnych funduszy stypendialnych. Dodatkowo GFL podpisał również umowy na zadania z zakresu: działalności na rzecz organizacji pozarządowych. Gmina wsparła Fundusz kwotą 7 tys. zł na realizację konkursu „Działaj Lokalnie 2017” oraz kwotą 3 tys. zł na Centrum Wspierania Aktywności Społecznej w Gołdapi.

Umowę na prowadzenie Centrum Informacji Turystycznej w Gołdapi Burmistrz Tomasz Luto podpisał z Fundacją Rozwoju Regionu Gołdap, która otrzymała na ten cel 160 tys. zł. Turyści będą mogli korzystać z Centrum od poniedziałku do soboty, w godzinach 9-17, przez cały



1 marca burmistrz Tomasz Luto podpisał umowę z Fundacją Centrum Sportu.

rok, a w istotnych turystycznie terminach, CIT funkcjonował będzie od poniedziałku do soboty w godzinach 9-18 i w niedziele w godzinach 10-15.

Umowy podpisały też kluby sportowe z Gminy Gołdap. Miejski Klub Sportowy „Rominta” otrzymał 97 tys. zł na szkolenie sportowe dzieci, młodzieży i osób dorosłych w zakresie piłki nożnej. Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy „Husaria” otrzymał dotację w wysokości 20 tys. zł na zadanie pod nazwą „W poszukiwaniu mistrzów, akademie sportów walki

w Gołdapi”. Środki na realizację dwóch zadań sportowych pozyskał Klub Sportowy „Jantar” przy Liceum Ogólnokształcącym w Gołdapi. Klub 8,5 tys. zł przeznaczy na „Tenis stołowy w gminie Gołdap” i taką samą kwotę na zadanie „Gołdapska Akademia Siatkówki”. Na rozwój mini siatkówki chłopców w Gołdapi dotację w wysokości 10 tys. zł otrzymał także Uczniowski Klub Sportowy „Trójka” w Gołdapi. Uczniowski Klub Sportowy „Jaćwingowie” otrzymał 9 tys. zł na zadanie „Piłka ręczna uczy, bawi,

łączy”, identyczną kwotę na realizację zadania „Szkolenie sportowe pływaków MUKS Piorun Gołdap” otrzymał Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy „Piorun”.

Dotacje na wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej otrzymały: Fundacja Centrum Sportu w kwocie 3 919 zł na zadanie „Aktywne dzieciaki II edycja”, Gołdapski Szkolny Związek Sportowy dotację w kwocie 6 581 zł na organizację imprez sportowych w Gołdapi oraz Stowarzyszenie Biegowe Łowcy Przygód Gołdap dotację

w kwocie 4,5 tys. zł na zadanie „Biegiem po zdrowie”.

Od wielu lat Gmina Gołdap wspiera cenne inicjatywy skierowane do dzieci i młodzieży. W 2017 roku Fundacja Centrum Sportu otrzymała 2 tys. zł na zadanie pod nazwą „Kreatywne plażowanie”. Dotacje w wysokości 1,5 tys. zł na organizację spotkań edukacyjnych otrzymało: Gołdapskie Stowarzyszenie Pszczelarzy na zadanie: Pszczelarstwo w służbie społeczności oraz Fundacja Uskrzydleni – Wspieramy Kreatywnie na zadanie: Kreatywnie Muzycznie. Fundacja Uskrzydleni otrzymała również dotację w wysokości 3 tys. zł na Świąteczny Koncert Finałowy.

Dzięki pozyskanym środkom z Gminy Gołdap lokalne organizacje zrealizują szereg zadań z zakresu kultury i dziedzictwa narodowego. 11 listopada Stowarzyszenie „Partnerstwo Sztuk” zorganizuje kolejną edycję Sztafety promującej wolontariat i idee patriotyczne. Na ten cel otrzyma 4 tys. zł. Dodatkowo Stowarzyszenie „Partnerstwo Sztuk”, które od wielu lat skutecznie rozwija lokalny wolontariat, otrzymało 5 tys. zł na zadanie pod nazwą „Wolontariusze w działaniu”.

Gołdapskie Stowarzyszenie Pszczelarzy otrzymało kwotę w wysokości 3 tys. zł na za-

danie „Pszczelarstwo bliżej nas”. Stowarzyszenie „Szkoła pod lasem” realizować będzie zadanie pod nazwą „Piękna nasza Polska cała!”, na które otrzymało dotację w kwocie 4 tys. zł. Taką samą kwotę otrzymał Caritas Diecezji Elckiej na organizację XV już Złotu do Krainy Łowców Przygód, czyli Przeglądu Małych Form Teatralnych Osób Niepełnosprawnych w Gołdapi.

Otrzymane dotacje pozwolą na rozwój działalności organizacji takich jak: Gołdapski Uniwersytet Trzeciego Wieku czy Oddział Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Gołdapi. Organizacje otrzymały kwoty w wysokości 6,5 tys. zł na zadania: „Rozwój i rozszerzenie działalności GUTW” oraz „Aktywizacja i integracja seniorów poprzez organizację wydarzeń w klubie seniora”. W ramach priorytetu: rozwój wspólnot i społeczności lokalnych, dotację w wysokości 2 tys. zł otrzymało Stowarzyszenie „Szkoła pod lasem” na zadanie: „Rodzina razem”.

Dotację w wysokości 5 tys. zł otrzyma Wołność Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Województwa Warmińsko-Mazurskiego na zadanie „ZAWOPR-em bezpiecznie”.

Łącznie organizacje otrzymały ponad 400 tys. zł na swoją działalność.

Justyna Charkiewicz

„Dobry start – lepsze jutro” dla dzieci, rodziców i nauczycieli

Gmina Gołdap realizuje projekt pn. „Dobry start – lepsze jutro”. Projekt rozpoczął się w styczniu 2017 r., a zakończy się z ostatnim dniem grudnia 2018 r. Wsparciem zostaną objęte dwie placówki: Szkoła Podstawowa nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi im. Mikołaja Kopernika w Gołdapi oraz Szkoła Podstawowa nr 2 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Gołdapi.

Celem projektu jest podniesienie kompetencji kluczowych uczniów, kształtowanie właściwych postaw i umiejętności niezbędnych na rynku pracy oraz rozwój zindywi-

dualizowanego podejścia do ucznia ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Założeniem projektu jest działanie kompleksowe i trwałe, dlatego wsparciem zostaną objęci uczniowie, nauczyciele oraz rodzice uczniów.

Uczniowie wezmą udział w zajęciach podnoszących ich kompetencje kluczowe oraz w zajęciach specjalistycznych mających na celu zmniejszenie trudności w przyswajaniu wiadomości i umiejętności szkolnych. Będą to m.in. zajęcia: przyrodniczo-ekologiczne, z przedsiębiorczości, rozwijające myślenie matematycz-

ne, rozwijające kreatywność i pomysłowość, z języka angielskiego oraz chemiczne. Podczas zajęć prowadzący będzie posługiwał się innowacyjnymi formami nauczania, wprowadzał nowoczesne metody pracy, jak również korzystał z dostępnych narzędzi i pomocy dydaktycznych – podręczników, tablic interaktywnych ze specjalistycznym oprogramowaniem, CD itp. Zajęcia będą prowadzone z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych uczniów objętych wsparciem,

w tym uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. W ramach niektórych zajęć przewiduje się wyjazdy edukacyjne (np. do Centrum Nauki Kopernik w Warszawie, do studia teatralnego we Wrocławiu, teatru, kina itp.). Uczniowie ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi będą mogli także skorzystać z pomocy psychologa, pedagoga, logopedy, czy socjoterapeuty.

Nauczyciele zostaną objęci wsparciem w zakresie doskonalenia w zakresie metod sprzyjających kształtowaniu i rozwijaniu u uczniów kompetencji kluczowych, prowadze-

nia procesu nauczania oparte go na metodzie eksperymentu oraz prowadzenia procesu indywidualizacji pracy uczniem ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, co pozwoli na kontynuowanie działań także po zakończeniu projektu.

Planuje się współpracę z rodzicami, którzy zostaną objęci wsparciem doradcy wychowawczego (konsultacje w szkołach) oraz specjalistycznym warsztatem.

W ramach projektu zostaną doposażone pracownie matematyczno-przyrodnicze oraz zakupione pomoce dydaktyczne dla wskazanych placówek.

Projekt współfinansowany jest z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Warmińsko-Mazurskiego na lata 2014-2020, Oś Priorytetowa: 2 Kadry dla gospodarki, Działanie: 2.2 Podniesienie jakości oferty ukierunkowanej na rozwój kompetencji kluczowych uczniów, Poddziałanie: 2.2.1 Podniesienie jakości oferty ukierunkowanej na rozwój kompetencji kluczowych uczniów - projekty konkursowe.

Monika Bogdan
koordynator projektu

KIERUNEK GOŁDAP

Gratka dla miłośników muzyki, poezji, filmu, fotografii oraz krajoznawstwa pod tytułem „Kierunek Gołdap”, miała miejsce w dniach 30.01-4.02. Ta cykliczna, zimowa, odbywająca się po raz dziewiąty impreza przyciągnęła nie tylko gołdapian, ale także (co bardzo ważne) duże grono turystów.



Fot. J.J. Jasiński



NA TEGOROCZNY „KIERUNEK” ZŁOŻYŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE WYDARZENIA:

- teatr przy stoliku - „Wydumuszka” przezbawna komedia obyczajowa w wykonaniu aktorów z Teatru im. Stefana Jaracza w Olsztynie,
 - „Uciezki z nie – pamięci” - spotkanie autorskie i promocja nowej książki Urszuli Wrzosek - znanej gołdapianki i wieloletniej polonistki LO,
 - koncert oleckiego barda - Waldemara Snarskiego z zespołem,
 - spotkanie autorskie ze znanym dziennikarzem i podróżnikiem Jakubem Poradą,
 - premierowa projekcja hitu kinowego „Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej”,
 - „3 x Gołdap” - zbiorowa wystawa rysunku, malarstwa i fotografii gołdapskich twórców,
 - „Córka” - refleksyjny spektakl teatralny w wykonaniu min. znanej aktorki Joanny Żółkowskiej,
 - koncert Michała Kobjka - znakomitego saksofonisty min. z zespołu Varius Manx,
 - koncert NOSOWSKIEJ – gwiazdy rocka alternatywnego,
 - koncert utalentowanej wokalistki Aureli Luśni,
 - koncert kultowego barda – MARKA DYJAKA.
- Organizatorami Kierunku Gołdap 2017 byli: Dom Kultury w Gołdapi, Biblioteka Publiczna w Gołdapi, Wydawnictwo SIGNI. Współpraca: Restauracja Matrioszka oraz Stowarzyszenie „Partnerstwo Sztuk”.



KIERUNEK GOŁDAP DLA DZIECI

Zajęcia i warsztaty feryjne dla dzieci i młodzieży 23-29 stycznia



Fot. J.J. Jasiński



ZAJĘCIA TEMATYCZNE, JAKIE ODBYŁY SIĘ W RAMACH KIERUNKU GOŁDAP DLA DZIECI W CZASIE FERII:

- warsztaty akrobatyki tanecznej,
 - warsztaty zumbi,
 - warsztaty współczesnej improwizacji tanecznej,
 - warsztaty hula hop,
 - warsztaty zonglerki piłkami,
 - warsztaty muzyczne (gitara akustyczna, gitara elektryczna, perkusja),
 - warsztaty zabawy muzyką,
 - warsztaty zdobienia aniołów walentynkowych,
 - warsztaty tworzenia kartek walentynkowych,
 - warsztaty tworzenia zakładki do książek,
 - warsztaty tworzenia przeliczników, serduszek,
 - warsztaty tworzenia kolorowych zawieszek,
 - warsztaty fizyczne - doświadczenia i eksperymenty.
- Zwieńczeniem zajęć warsztatowych w Domu Kultury był bal karnawałowy „OLIMPIJSKIE KOŁA”.
Ofertę feryjną przygotowało też kino Kultura. Wyświetlono w sumie 9 seansów: lotra I – najnowszej części Gwiezdných Wojen (w różnych wersjach, pod upodobania każdego widza – 2D, 3D, z dubbingiem oraz z napisami) oraz 4 seanse bajki „Kubo i dwie struny”.



XXV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Gołdapi

Mieszkańcy, w tym roku, okazali się bardzo hojni – pobiliśmy rekord i zebraliśmy prawie 44 tys.

Po raz 24 zagraliśmy z Orkiestrą. W tym roku kwestowało 36 wolontariuszy, a cały sztab liczył 58 osób (liczący, obsługa sztabu, obsługa stoisk itp.) Oprócz Gołdapi kwesta zorganizowana została w kilku miejscowościach powiatu gołdapskiego: Banie Mazurskie, Dubeninki, Żabin, Żytkiejmy, Galwecie i Boćwinka.

Podczas imprezy scena Domu Kultury oblegana była przez gołdapskie szkoły podstawowe i przedszkola. Zaprezentowały się również sekcje wokalne, muzyczne oraz taneczne z Domu Kultury.

Gołdapski Finał WOŚP odbywał się także na Placu Zwycięstwa. Światelko Do Nieba wykonał Teatr Ognia Flash Zone. Przy dźwiękach podawanych przez DJ Marka i DJ paliło się ognisko

i bezpłatnie wydawane były ciepłe napoje oraz przekąski. Nocna część koncertu odbyła się w Kotłowni i należała do rockmanów. Wystąpiły trzy zespoły: Solitary z Elku, Everything

z Świętajna i Fucked Up z Gołdapi.

Dobłą robotą podczas XXV Finału Orkiestry wykonały osoby, które skrupulatnie liczyły każdy grosz. Ich praca zaczęła się o godzinie 14.00

- z chwilą otwarcia pierwszej zebranej puszkii rozliczającego się wolontariusza, a skończyła o godz. 1.00 w nocy - z chwilą zaklejenia ostatniej koperty z przeliczonymi pieniędzmi.

Łącznie zebrano 43 632,59 zł (w tym 31 707,84- zebrali kwestujący). Pozostałą część kwoty stanowi licytacja gadżetów WOŚP podarowanych przez ludzi dobrej woli i różne instytucje. SK

Fot. J.J. Jasiński



XXVIII Bieg Jaćwingów jak zwykle cieszył się dużą popularnością



Bieg Jaćwingów rozgrywany jest od 1979 roku, jest to najstarsza zimowa impreza w Polsce Północno-Wschodniej oraz jeden z najstarszych masowych biegów narciarskich w Polsce.

XXVIII Bieg Jaćwingów odbył się w dniach 28-29 stycznia (sobota, niedziela) na trasach narciarskich w lesie Kumiecie przy ul. Świerkowej. W pierwszym dniu rywalizowano na dystansach stylem klasycznym. Do wyboru 18 lub 10,8 kilometra.

Łącznie w zawodach pobięły 83 osoby. Biegi główne na dystansie 18 km wygrali Emilia Romanowicz z UKS Puszcza Supraśl i Kacper Janowski z UKS Hubal Białystok/Rolspeed Team.

Drugi dzień XXVIII Biegu Jaćwingów to biegi stylem dowolnym na dystansach od 20 km (bieg główny) do 200 m dla najmłodszych adeptów biegania na nartach. Bieg główny wygrała Emilia Romanowicz z Puszczy Supraśl oraz Litwin Marijus Butrimavicius. ZK



WYNIKI GOŁDAPIAN W XXVIII BIEGU JAĆWINGÓW:

Bieg Stylem Klasycznym - 10.8 km CL (31 startujących)

15 miejsce - Tadeusz Kudosz 00.56.20

Styl Klasyczny - 18 km CL (53 startujących)

7 miejsce - Robert Sadowski

8 miejsce - Hubert Paszkowski

32 miejsce - Dariusz Borucki

37 miejsce - Justyna Korotko

Miejsca w kat.wiekowych - 18 km CL

3 miejsce - Hubert Paszkowski M40

7 miejsce - Dariusz Rogala M40

1 miejsce - Robert Sadowski M50

4 miejsce - Dariusz Borucki M50

3 miejsce - Justyna Korotko K20

Bieg Stylem Dowolnym - 1.5 km F (35 startujących)

11 miejsce - Maja Kondraciuk

12 miejsce - Iwo Januszkiewicz

Bieg Stylem Dowolnym - 3 km F (32 startujących)

12 miejsce - Miłosz Januszkiewicz

13 miejsce - Maciej Żamojtuk

13 miejsce - Weronika Działkowska

Bieg Stylem Dowolnym - 20 km F (51 startujących)

5 miejsce - Justyna Korotko

5 miejsce - Hubert Paszkowski

6 miejsce - Robert Sadowski

13 miejsce - Dominik Skomorowski

19 miejsce - Piotr Mecz

21 miejsce - Marek Kuskowski

27 miejsce - Krzysztof Pruszyński

36 miejsce - Krzysztof Ostaszewski

Miejsca w kat.wiekowych - 20 km F

4 miejsce - Justyna Korotko K20

5 miejsce - Marek Kuskowski M30

1 miejsce - Hubert Paszkowski M40

7 miejsce - Dominik Skomorowski M40

9 miejsce - Dariusz Rogala M40

12 miejsce - Piotr Becz M40

1 miejsce - Robert Sadowski M50

4 miejsce - Krzysztof Pruszyński M50

7 miejsce - Krzysztof Ostaszewski M50



MIĘDZYNARODOWO W GOŁDAPACH. MECZ SIATKÓWKI POLSKA - NIEMCY

W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Gołdapi w grudniu rozegrane zostało siatkarskie spotkanie kadetek z Niemiec i Polski. Mecz był niezwykle emocjonujący i odbywał się przy komplecie publiczności. Było to spotkanie kontrolne przed Mistrzostwami Europy w Kownie.



Wojciech Cemel - nowy dyrektor OSiR

1 stycznia 2017 roku stanowisko dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji w Gołdapi objął Wojciech Cemel. Wcześniej był nauczycielem wychowania fizycznego w gołdapskim gimnazjum. Okazał się najlepszym, spośród ośmiu chętnych, którzy złożyli swoje oferty w ogłoszonym przez burmistrza Tomasza Luto konkursie.

- Przedmiotem działania Ośrodka jest realizowanie na rzecz mieszkańców Gołdapi zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu, w tym utrzymywanie terenów rekreacyjnych i urządzeń sportowych. Naszą misją jest zagospodarowanie czasu wolnego mieszkańcom Gołdapi i przybyłym gościom. Zmierzamy do zapewnienia coraz



bardziej urozmaiconych form relaksu, wypoczynku oraz możliwości rywalizacji sportowej w trakcie organizowanych imprez - mówi dyrektor Wojciech Cemel. GP

Trójstronna wymiana młodzieży z Gołdapi, Stade i Givat Shmuel

„Na ścieżkach wspólnej historii” – wspomnienia z pierwszego spotkania w Niemczech

Był słoneczny poranek 20.07.2016 r. kiedy wyjechaliśmy z Gołdapi, by rozpocząć niezapomnianą przygodę. Wszyscy byliśmy podekscytowani, a uśmiechy nie schodziły z naszych twarzy. Po dotarciu na lotnisko Chopina, szybko i bezproblemowo odprawiliśmy bagaż. Późnym popołudniem, po drobnym opóźnieniu, wszyscy weszliśmy do samolotu, gdzie liczyliśmy minuty do startu.

Nie zdążyliśmy się obejrzeć, a byliśmy już wysoko nad ziemią, skąd mogliśmy podziwiać niesamowite widoki. Niektórzy z nas lecieli po raz pierwszy, więc robienia zdjęć i słów ekscytacji nie było końca. Po niespełna półtorej godzinie wylądowaliśmy bezpiecznie na lotnisku w Hamburgu, gdzie przywitani nas koledzy i koleżanki z Niemiec i Izraela. Był to niesamowity i niezapomniany moment. Byliśmy najszczęśliwsi pod słońcem, bo mogliśmy w końcu zobaczyć naszych nowych przyjaciół. Uścisków i miłych słów nie było końca. Kiedy emocje opadły, wszystkie trzy grupy udały się do autokaru, który przywiózł nas prosto do Stade, skąd udaliśmy się prosto do domów naszych „host families”, czyli rodzin goszczących.

Drugi dzień w Stade rozpoczęliśmy od miłego poranku z rodzinami, a potem udaliśmy się do centrum. Byliśmy zadziwieni, że jest tam tyle pięknych i interesujących miejsc. Później udaliśmy się do ratusza, gdzie czekała już na nas pani burmistrz Silvia Nieber. Reprezentant każdego kraju wygłosił krótkie przemówienie, w którym podziękował za możliwość udziału w tym projekcie. Była to także szansa na lepsze poznanie siebie nawzajem. Tego dnia odbyły się również prezentacje na temat 25-lecia zjednoczenia Niemiec. Usłyszeliśmy tam ważne, a zarazem interesujące historie. Niestety przyszedł czas by pojechać do domów, a my już wyczekiwaliśmy następnego dnia i kolejnych atrakcji.

W trzecim dniu naszego pobytu rano spotkaliśmy się wszyscy w Stadeum i wyjechaliśmy autokarem do Berlina. Mimo dużej odległości, droga minęła nam szybko. Po południu byliśmy

już w centrum Berlina, niedaleko bramy Brandenburskiej, w Domu Europejskim, gdzie oglądaliśmy wystawę zatytułowaną „Experience Europe”. Dowiedzieliśmy się jak wyglądają posiedzenia Parlamentu Europejskiego i jak wyglądają monety Euro w poszczególnych państwach. Po zakwaterowaniu się w hotelu, udaliśmy się na kolację, podczas której mogliśmy poznać się bliżej. Po powrocie do hotelu, towarzyszyliśmy naszym znajomym z Izraela przy modlitwie rozpoczynającej Szabat. Zanim poszliśmy spać, czekał nas symboliczny moment - o północy w trzech językach zaśpiewaliśmy „sto lat” dla Yael, naszej koleżanki z Izraela, która tego dnia kończyła 16 lat.

W sobotę, 23 lipca, zostaliśmy podzieleni na dwie grupy i wraz z przewodnikami udaliśmy się na wycieczkę po Berlinie. Widzieliśmy piękne miejsca, m.in. „princess garden”. Gdy z okien autobusu zobaczyliśmy to miejsce, byliśmy bardzo zdziwieni. Nie wyglądało tak, jak wskazywała nazwa, jednak zaciekawieni wyszliśmy z autokaru, by dowiedzieć się więcej na ten temat. Był to pewien rodzaj rolnictwa miejskiego, tzn. hodowano swoje warzywa, z rzeczy, które my często wyrzucamy. Było to bardzo ciekawe przeżycie. Pełni wrażeń po zwiedzaniu ogrodu, pojechaliśmy na koncert muzyki latynoskiej, gdzie mogliśmy potańczyć i spędzić miło czas. Po dniu pełnym wrażeń udaliśmy się na odpoczynek.

Następnego dnia, zobaczyliśmy w Berlinie wystawę „Topography of terror”. Przewodnik opowiadał wzruszające historie, widzieliśmy zdjęcia z czasów II wojny światowej. W drodze powrotnej z Berlina w mieście Schwerin zjedliśmy lunch w grupach polsko-nie-



Żegnali się z uśmiechem, niedługo spotkają się znowu

miecko-izraelskich, po czym zajechaliśmy do miejsca jak z bajki. Był tam ogromny zamek i piękne ogrody. Podczas zwiedzania wszyscy czuliśmy się jak księżniczki i książęta. Niestety, przyszła pora, w której musieliśmy wracać do Stade.

W poniedziałek 25 lipca, spotkaliśmy się w salach Urzędu Miasta Stade, gdzie wymienialiśmy się naszymi wrażeniami z pobytu. Naszym głównym zadaniem było dopracowanie scenariusza ceremonii na kolejny dzień, w którym zaplanowana była wizyta w byłym obozie koncentracyjnym w Bergen Belsen.

Kolejnego dnia poznaliśmy historię byłego niemieckiego obozu koncentracyjnego Bergen-Belsen, który istniał w latach 1940-1945 i był przeznaczony dla jeńców wojennych oraz Żydów. Po zwiedzaniu udaliśmy się pod pomnik, gdzie złożyliśmy piękne wieńce w kolorach flagi Polski, Niemiec i Izraela. Każda z grup przygotowała własną ceremonię, upamiętniającą ofiary II wojny światowej, wraz z przesłaniem - CHCEMY ŻYĆ W POKOJU. Wydarzenie to wzbudziło w nas wiele emocji.

27 lipca udaliśmy się do miasteczka Sandbostel, w którym podczas II wojny światowej

znajdował się niemiecki obóz jeniecki. Później wybraliśmy się do centrum naukowego „Klimahaus” w Bremerhaven, w którym mogliśmy „podróżować” po południku 8 stopnia. Sceneria umieszczona w danych pokojach była bardzo starannie wykonana, dzięki czemu w jednym pokoju dało się poczuć chłód Arktyki, a w drugim gorące piaski pustyni. Po zwiedzaniu wystawy udaliśmy się do pobliskiej galerii. Wieczorem wróciliśmy do Stade.

Pobudka była z samego rana. Każdy czekał z uśmiechem na twarzy, aż dojedziemy do długo wyczekiwanego miejsca: muzeum czekolady w Hamburgu. Mogliśmy spróbować owocu kakaowca, zobaczyć proces tworzenia czekolady, a także ozdobić swoją własną czekoladę. Osobiście, mogłabym tam spędzić cały dzień. Zazdroszczę osobom, które mają możliwość pracy w miejscu, gdzie otacza ich czekolada. Dzień był pełen niesamowitych atrakcji, a wieczorem czekał nas rejs promem, gdzie odegraliśmy kultową scenę z filmu „Titanic”.

Kolejnego dnia, 29 lipca udaliśmy się na piaszczystą plażę w Cuxhaven. Tego dnia był odpływ, wodę można było zobaczyć około 2 kilometry

od brzegu. Mimo to, nie przeszkadzało to niektórym z nas, by tańczyć w błocie i opalać na gorącym piasku. Przewodnik zabrał nas na wycieczkę w kierunku odpływu. Było dużo frajdy, grunt zapadał się pod naszymi stopami. W jednej sekundzie pojawiły się czarne chmury i zaczął padać deszcz. Byliśmy cali mokrzy, ale i szczęśliwi. Później udaliśmy się do pobliskiej restauracji, by się rozgrzać. Wkrótce po tym byliśmy już w Stade.

Na 30 lipca czekało wielu z nas. Byliśmy w Haide Park. Już od samego wejścia każdy z nas wybierał sobie na mapie, na jakie atrakcje chciałby pójść. Podzielił się na mniejsze międzynarodowe grupki i poszliśmy szukać odpowiednich dla wszystkich atrakcji. To był niesamowity czas z naszymi przyjaciółmi. Po powrocie do Stade mieliśmy chwilę w domach, by przebrać się i wyszukać na ostatni wspólny wieczór na statku. Robiliśmy zdjęcia, rozmawialiśmy i graliśmy w różne gry. Na koniec obejrzeliśmy wszystkie zdjęcia zrobione na wymianie, podziękowaliśmy organizatorom i ze łzami w oczach zesłaliśmy ze statku, jednak spać nie poszliśmy jeszcze długo. Nocne rozmowy, opowieści... Żalowaliśmy, że ten czas tak szyb-

ko zleciał. Wiedzieliśmy, że za parę godzin będziemy musieli się rozstać na długie miesiące.

Ostatniego dnia od samego rana wszyscy byliśmy w złych nastrojach. Nikt nie chciał wracać do domów. Po południu wyjechaliśmy ze Stade. Godzina drogi do Hamburga i ostatnie śpiewy w autobusie. Już wtedy wiedzieliśmy, że będzie nam tego brakować. Bardzo się związaliśmy z naszymi nowymi przyjaciółmi i pomimo innych języków, kultur i tradycji umieliśmy przełamać ten mur i bardzo się do siebie przywiązać. Odliczaliśmy równo osiem miesięcy do kolejnego spotkania w Izraelu. Po bezpiecznym lądowaniu w Warszawie, autobusem wróciliśmy do Gołdapi.

Szkoda, że wymiana trwała tylko 11 dni. Zniecierpliwici czekamy, by ponownie spotkać się z naszymi przyjaciółmi w Izraelu. Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że mogliśmy wziąć udział w tym przedsięwzięciu, za co z całego serca dziękujemy panu Burmistrzowi i wszystkim wto zaangażowanym.

Wspominała: Julia Podziewska

Spotkanie, którego wyczekuje młodzież z wymiany odbędzie się na początku kwietnia w Izraelu.